

# سندريزب چينب 

د شعرونو تو لَّه

مصطفى سالك


$$
\begin{aligned}
& \text { د ديكتاب د خایپولو حقوق له خیرندويي } \\
& \text { تولني او شاعر سره خوندي دي. }
\end{aligned}
$$

## كتاب پֶبزّنهنه:

| سندريزب جينب | دكتاب نوم |
| :---: | :---: |
| مصطفى سالى | شاعر |
| ميوندكلتوري تولنه- كندهار | خريندويه تولنه |
| - . . اتوكه | د هابֶ شمبر |
| (1) | د خيرونو لـ |
| سيف الرحمن كريمزى | كميوز او ديزاين |
| prof/Jlrar | د جابٌ |

ميوندكلتوري تولنه- كندهار
maiwandnet@yahoo.com
بربيناليك
كرحُنده تاليفون: 0093(0)70211696


> |هداء:

داروابنـــاد علامــه پوهانـــد
اكادميسين عبدالشكور رشاد
سپبشثلب اروا ته يب جالىكوم

## د خیرندويه تولنـي ياهابنت

ميوند كلتوري تولني، د نورو كلتوري هخو تر خنتَ د د"ميوند"



 ليكـوال او شـاعر مـصطفى سـالكـ شـعري تولْـَـهـ "ســندريزبي چجينب" هايوي





 شمبر وي، نو د دغي خلا د هكولو لباره بايد نور كار هم وسي



 مباركي وايو او تاسي يبي لوستلو ته رابولو.

به درنبت
ميوند كلتوري تولنه- كندهار

شوكير

$$
\begin{aligned}
& \text { شییه مهربانه ده } \\
& \text { د مور پـه شان ده } \\
& \text { توله نیى پـه خیلو بنـكليو طلا يبي لاسونو } \\
& \text { د نور پـه مراندو } \\
& \text { د سكونز } \\
& \text { لكهـ وره مـاشو مـه } \\
& \text { د خیلـ سكوت پـه الاهو ويده كري } \\
& \text { 事事 }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { د رانه خوب بارانوته شيندي } \\
& \text { خو چچي تر ما رارسي } \\
& \text { د شوگير توره چارٌ } \\
& \text { گوتب ورپرب كري او پـه چییغو يبي كهي } \\
& \text { خوبونـه والوزي، د سترگو اشيـانو تهلار شي شي } \\
& \text { او تر سهارْه زه پـه خیلو اوبنشكو } \\
& \text { د مهرباني مور ، د گوتو پرهروته وينحّم. }
\end{aligned}
$$

## د ننگَرهار نسيم





-



 - en

اشـــــيانيد نـــــشرقيبـــــازانو ســــوئي





## - ${ }^{6}$





*

لا نغمــــي زمــــا پـــهـه هغـــهـه ســـر او تـــــال دي
 خــــو ســــندرير راتـــــهيــــــادي د "اقبــــال" دي

## -






## *









© ${ }^{6}$
 شــين لــوگى د ســره اســـمان پــر لــوري نــهـ جـــي


-

-





## بنگ


**


 Pهر

بالث









＊${ }^{*}$





象





## 费






©




$\cdots$





## -te





**





## پَبْبو خور ته!

هار

**



 **





## -••











## نبزبّ





**




**




**




**




**





电両

***
 بـ شنا
 ز
-**





## 부웅





"





事事

 نـــــــه بـــــــهـه د بنــــــــليو تـــــــذ كره كومــــــــه


## ©

東


## چج زه شاعر وم

 نبـــــكليو ســـترگو. كــــــد مينـــــي شــــرارتو و
 ســـرو غوتيـــــو كــــي ســــرور و ، حــــرارتو و

## * ${ }^{6}$


راســـره بـــــه شــــاعري وه، خــــو اوس نـــشتـه
 مقدســــــه كـــــــافريوه، خـــــــو اوسنــــــشته

象
 هغــــهـو وخــــت زمـــــا نظــــر لكــــهـه اســـــمان و
 هــر يـــو نـــور ، هـــره رنـــا بـــه مـــي جانـــانو و

是里




**
ج



**







象
هغـهـوخـت چــي د ماضـي تــابوت كــي بنـــن دى

 چهـبصـحرا كــي بــهـلــهمــــا ســره راتــول.وو

象





## خو شببٍ له كَل سره




**




**





## * ${ }^{6}$






* ${ }^{6}$


د زلفــــــو تــــــال ديلا ليــــــدلى نــــــــهـهد
*



تــــورو پـنجــــرو پــــوري خنــــدا مـــــه كــــوْ

## -



 د يــــار غوســــه، لــــه مــــوره مينــــه غـــــواري

央


 تـــــولبد بــــــل جهــــــــان خبــــــري كـــــــو象





- ${ }^{6}$


 زهد فطــــــــــرتـوار


## بدله پانه






## *








 : إخـــو پـــر تــــا بانــــدي پرهــــر جــــوزوي
©





## بنكلا





***





## **






## * ${ }^{6}$





: غـــــــره لمنــــــو كــــــي غنــــــاتول لتهــــوم

## 象






## 36






**





## بندكي



E

mes
 د جه

## **


**



**

-
 ॐ

## احساس






## 4






## 043





**





## **



 صــاحبدداســـي يـــــو وجـــــود غــــــــاياي
**





## تضاد

تـــــا خـــــو ويــــــل


- $)^{2}$

$\cdots$




## شراب رنگگ شوندب


-0*




**
 د شــــرابرنـگـــــو شــــونلهو جـــــام دب شــــــمـه



## د فلسفبְ وزر






- et




-te





毛

*et



## دصليبير سر


*et

 $\longrightarrow$
***


象



**


**
\%





## ．．．



象


## تابلو



-


## درنَّاو نور جينه


**



## يوه شیه




 **



 **





## 事事






象象





## 事






## 事事






事事





象象


 هغــــــه شـــــــه چــــــ ســــــا حلونه د رومـــــــان وو

## 象象






事象




－＊＊


 هغـــه شــــهـه

## 象




 *



象


 هغــــه شــــهـ چــــي لا زمــــا د ســـترگو تــــور دن

## گَلوربني چاني!




**





 لا
 ***






## سر او تال


-**


## 



- ${ }^{6}$



## نمود



 هــــيوســـواس رابانــــدب لـــوبب كــــوي

## **





-*








－





## ＊＊






## شهيد احسان ته جالى!






## **






## **






## 事



 دبابــــا چنــــار كــــي ئــــاليد دنــــــارو وي
**




-t.
 دا راغلــــيوطندوســـــتـدي، كـــــــرگراندي



## *





©





* ${ }^{6}$






## 事象


 چـــــ


黾象
 د خـيـــــــل كلــــــــي لو．يـــــــــه لاره راســـــــــره ده د لرگيــــو تــــو پـكى مــــي كــــور كــــي انــــنــى


## ＊＊

 ســــتا كيـــسـب پـــــر زبــــهـرگرحــــي، د يـــــارانو اد م خــــان و ، كـــــه درخــــو ، كـــــه شـــــبرينـى وه


## * ${ }^{6}$





?

د شــنو غرونــو . ســوو دنــــتو د ســنـلگر شــو م
 د "احــــسان" لـــه شـــهـادت خنــــي خنـــر شــوم

## شنه نوا


＊＊


我象


 る

**


0









毛系
 $05 d$

ضادو فلـ
?

**


## جلوه




 - ${ }^{6}$ ㅎ



 **




*





## يو چا ته!






## ***






## **

T




## **




 **


 بيـــا بـــهد لاري پــر ســر كـــور نـــنـنيـــــئ

$$
\begin{aligned}
& \text { بيا له سندرو نه جامب جحربٍ كره }
\end{aligned}
$$

 »



جانانـــــــه مــــــــا درتــــــــه ســــــــندري راوريٍ







ســـتا تـــصور پـــسـي اوس ســـتوريگـــــــورم








لــــه مــــا نــــهوروكــــه، لــــه جهانــــه ور كــــهـه







 دغــــــهـلتــــــون بـــــهـه خـــــه مانـــــــا ولـــــري




 زمــــا ككيــــو تـــــهن نـــــر شـــــه، راشـــــهـه





 خــهـكــهـهــــو اوس كلــيتـــهـهـــالي راشــي






 ســـندريزب چينــــي غـــره كـــــلارهگــــوري
















 قــ شــبنم د گــل پهـر پــانو بانــدي بــار شــي













مــرگاو زونـــد لكـــه جــوره قاصـــدان راغلـــلـ







 مــا پـهـوصـال كـي هـم مـدام، لكـه شـيده ورانـوي






 خـكه د كلي خلـك سـاندي- سـاندب ويـر اوري اوس




 چج "مـصطفى" نصيـحتونه د خــل پـيـر اوري اوس.



 هغـهـهـــر تـا مينــهوه


د زوند په شر او شور كي سندريزب سترگی؛ گوري


احساس يبيماتهنهشي، خو جانـان مـير اتـدوايـي









 كلابــي ســتركو كــي نــمراســرهنبــهـدى
 زونـد تربنـه حــار شـه، زه قاتـلـ دلـدار تـه خـه ووا يــم


 ستاسـو تپـوس كـوي اشــنا، بهــار تــه خــهـهو ووايــم



تا ويل چي شنـاختب تکكوه، وايـه رادرومي مسسبح اوس د شـهيد اميـد خـاموش مـزار تـه خـهـهووايــمـ

## دو ه بيتو نه





















ســر بــه درونــد ، لكـــهد تـــاج وربانـــدي نـــهـه وي





























 لـــهـ ســــرلي ســـره مــــي دومـــره رفاقـــتـد دى







دا وصــال كـــهم مينــهـوززنــي، خـــو كنــــاه شـــوه

 سـوز د سـندرو يـي ســبـخخلى دى، سـرور راكـــي

ما د سـاقي د سـترگو زور تـهـ خیــل اختـيـار ســـارلى







 مــا تـــه مرمــوزي مرغلـــري لا شــعور راكـــوي.
*

محبــتز زمـــا تخليــق دى، هـــــي خيــــال دى




كــهـجـــــرْد قــــضاوتد لبــــــني او كـــــهد پــــــال دیى







 تــصور كـــي مـــي جانــــان رابانــــدي اوري



















## دو ه بيته



 تـــاجد يـــو بادشـــاه لـــه ســر نـــه پـــاتـي شـــو


 زه

 د لــــوى نبـايـــــست د اباســـــين تنــــــدي يـــــــي












يــــو خــــاثكيد ميـــــو لاهــــو كــــريدي
















 خـــوكبـــــاخـــــر لكـــهـهـــــوابراشــــــي













## قطعه




 $\qquad$

## قطْه






## Alaق







دا لاري ثراوونــهنـتـول اجـزا شـي سـتـا د هـسن


همداسـيمـرهكتــل كـوه، همداسـي غــشي ولـهـه




تنقيـد د درِنــتو بـه راتـه مخكـي- مخكـي كبـربي


$$
\begin{aligned}
& \text { د دعاگــــــانو نبـــــــار تــــــهـلار نـــــــه لـــــــرو } \\
& \text { لـــه وختـــهـهـــهـه يـــو ، خــو مـــزار نــــه لــــرو } \\
& \text { مـــــا ميكـــــده پـــــه ماشـــــومتوب ليــــــدلب }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { پ }
\end{aligned}
$$













 بي كاره وخت دى، خوك د كار سرونه كلـه پربـبـدني

راتـهن بنـكاره هه، لـهبـبـ شـمبرو سـرداران جـوروي


وايـي هغــه هــم ارتقـــاءده، د اســمان پــهـطـرفـ




لبددي، كهشلدي، خو يو خوان خلكو په خوبليدلى


وايـي زمــونجزه بادشــاهى تــهـ لبــوني پـــه كــار دي










ســكوت كلــه ناكلــه غزنبــدلى خئـواب غـــــو اري





 r马 $\operatorname{cic}_{\bullet}$
 r.












 خوك د هوا پـر تخت ويـده كـري، لبـونى سـرى دى

















## دوه يتونه

د روح غوندب جينى ده، پـه جهان كي رانهور كـهده


$$
\begin{aligned}
& \text { مـا د بـر جومـات مــا ، منــدر كـي زره بــايللى دى }
\end{aligned}
$$






نبـــه جومـــات تـــه شـــا كـــول، ســـتره گنـــاه














 وايـه چجي صـبر يـي اوس سـتا پـه سـبــاره نــه كبـبْبي



## دوه بيتونه












 پ.




 لكه په تور مانبـام چخنگله كي هوسى شـيول گُوري

نـرى بـاران، نـرى جــامي درومـي او داسـيـيوايـي هغـه سـيـين سـترگى بـه دا بنـكلى بـدن تـولـو گـوري


 دا طبيعت :ى جي سينگار تهدي يو پسول گوري.


















 لكـهنـرگس چجي چچـه نـه شي، داسـي جـام اخلـو.












## دوه بيتونه
















## دري ييتونه

 تـــا ســـره يـــي كــــار وي، چــــي









تـــوتكى ســـتركي بــهـ مينـــهد دبــــال شــــي










ســــر چیينهد عظــــــيم حــــــسن، د جانــــــــان وه




دا بـــه لويـــه ترازيـــدي وي، كـــه قيامـــت شــــو






د بنـگــــــي طبــــــع هماغــــــهـهد ا افغـــــــانوه



تــه زمــا هـستـى تــه خــه جــواز د وجــود وگــوره



لا خـــو د يـــزدان او اهــريمن كيــسـهروانـــــهده























خوب مـي ليـده بِبحـاه هِي لاري جـدا شوب زمـونر.







هر خيز لكهد يار وي، خو د يار پـهـ خبر مب نـهو وي













 ↔










تولـــــه اســــتـغنغنا شــــه، غـــــرور راولـــــه




 نــــن خـــــو يــــــي ريبــــــاره: ضـــــرور راولـــــــه



$$
\begin{aligned}
& \text { د }
\end{aligned}
$$







 اوس دبد خـــــال هغــــهـهجلـــــوه جبرتــــــهـه




















 اوس بـــــه انـــــداز د خـهــــل مــــزل بـــــــلوي.





تر ستورو ر ر...ي د ديتيم پر سر يج سـيورى نـه شـي دا خومره لند شول جي اوبِده شول. د انسان لاسونه
 راخئ چجي لنـهـ كـهو د قحطـى، د دتر ابـان لاسـونه

ستاسي بـه هـسب نبكنـامي وشي زيور رادرومئ


كه ورته خيي شي خوك به وي. د هر يو غشـي شـا تـهـ

 تـا تــهزريـن بنــكاري اشـنـا د شــنه اسـمـان لاسونه.

## دو ه بيتو نه
















 *






 مـــا بـــه پـــهـه ســـترگو هـــــ ليــــدي ســــندري

اوس خـــو مــــين يــــه، چــــي ماشــــوم ومــــهـلا لا
 ســــترگو دي ســــترگو نــــــه حيــــــا كولـــــــه كـــــه پـــــر هنــــــداره نبــــــويبـدي ســــــندري.


























زونــد كــي پــر هــر چهــا تـــاوده- ســـارْ رايحـي








# د هوا او خراغونو شاعر ته؛ 



 دا هر يـو جنـــد خيـر و شـر او كـربلا جنـــدى























## يو اشنا ته؛



تبــربְ دي اوونـــى كــری، ســر پــر ســر اشـــنـا


 گرحَمـــــــه تـــــــر اوســـــــه دور پــــــر در اشــــــنـا





a:










تـهـهـه جي راغلب، د هغـوى رنغونـنـنـهن بنـكاربدل













گــــوره


















د ستورو لـهـهنه فصلهيو الوت كول پـهـهـار دى























 د اور د تــــورو بــــارانونو يـــر گورگــــورو رائــــي




 لــهد ي سـري نــه دا پ



هغــه فقيـر چــي خلكــو وايـستـه پـهـ جبـر بانــدي يــوه بـــلا پــر دغـــه كلــي هغـــه شــــهـه پر بوتـــهـه















 $\qquad$ $\dot{\varepsilon} 3 d$ $\checkmark$







د مينــبلاره وه، نقــشه يــي حافظـــه كـــي نــشته










لــه حوضـونو نــهـيــي شــنـيونـــي تـــاو شــوي

 د ســـغـدلو، طلايــي لبـــاس پـــهـهـــــاندى


 لويــو خلكــو تـــهضــرور داســيمكــــاندى
 كـــــهد دا قبــــر د شــــــاهانو، ، دجانــــــاندى 115
 خــومره نبـــكـ دغــــهـزودرنجـــــه هـــوس ران دى
 خــو نبـايــستـهديد شـــهـيد زلمـــي ارمــــان دى











لارويــــه: اوس بــــه كومـــــه نبــــــكا غـلا غــــواري


ورتـهمنـت خـوبكـي كومـه جـيتـر گـورهر رائي












## دوه بيتونه




 اوبنــــكي دب پرانيـــزي، د موســــكا كتــــاب

$$
\begin{aligned}
& \text { يــــــــــو دی د همـــــــــــا او جبرائيـــــــــــلـ وزر } \\
& \text { رايــــي وور جنــــت نـــــه، د ســــوما وما كتـــــاب } \\
& \text { ربســــــندريز كـــــرى، د دنيـــــــا كتــــــــاب }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ســيـن مــي شــو پــهس سـر كــي د ســودا كتــاب }
\end{aligned}
$$

غونبــتـي هنرمنــــد جانــــان پـــهـ ليـــك كــــي دي يـــو د "יـــــسرلي"، بـــــل د "شــــــيدا" كتــــــابِ
 ســتا تــصوير مــي د نظــــر مخـــــتـــهراشــي




 خــو وگـــريد لـــنـبكر مخـــــتــــهـراشـــي














 خــوى دغـــهـهـطــرت چجـي د بـــدلون لــري.

## بيتونه











 زه او ماضــي دواره د خامتـــا پــهـ تـــار ترلــي يـــو

زلفــو ســره خونــد د خنْخيرونــو د شـــور كلــهـو وي




ســتا پــري خــه كــه اشـــياني د خلكــو ســوئي



 هونبـــيارانوايـــي: لــــهـئانــــه اور بلبــــبـي

















 بيا بهگورو چب عشق خهدى، د بنبكلا مطلب به خهوي
 اوس نو دا كمىد خـهشو ، گرانـهدا مطلب بـه خـهوي

دوه رنگونـهد فطرت دي چـب انـسـان دلتــه راوري



 د هغوى مراد به خهوي، دغه ستا مطلب به خهوي.

## قطهه



 شـاعره سـتا پـهن نوم يـب خومره لـوى ثـواب ليكلى.







 بــسدوهمخــي كــرو جانانــهـخـــو ناجلـــهروايـــاتو









































خود بدنرگس زرغونوي، خود بـهر ريحـان شنه كوي











 ســترگورو كـــي $ا$ انــــدهراتـــهمعلــــومدي.





انتهــــا د خيـــر و شــــر تـــــه مـــــــــــــــــــادي ده



 اوري دب خومره، هي اوس غـشي د اجـل اوربربـي

















زما جانان وايي جـي شرنگـيبي تر تـا مخكـي اورم

























كـوم يـو بيـرغ چجـي پـهـدي كلـي كـي اميـر ترلـى
د واسطـي لـه بريـده ليري تلـل بـهـران اوسينـور












سـترگبدبهلتــنـتـوتكى شـي، ترانـيوشـــيندي








قِ سپيّن ورغوي تهيبِ ستوري لـه اسمانه رائي

: ا'تـوميز زمــانب بنــكـلي دي، تبرباسـي خلـــك

 .


















 زوند واقعاتدي، حادثيدي، خه خيلخر پيـدا كـهـ






 خو شرط بهدا وي چج سينهباندي پرهر پيـدا كـهـا



نصيب هـم كلـهـ كلـهد كمـرهد دمـورگي گـل اوسـي

 پاكـه شوه، نشـهشوه، پـهـمينـا كـي رانـهور كـهده

حرفد مـدعا بـهمي د عرش پـر لوري خهلار شي











ستا دتور كاكل او شينكيخال رازمميموندلىديى






نــور جهـان چجـ هـر خـهـوايـيـ، رانــه هبـر شـي









## زغر0










سـتا د سـتورو اونبـكـو وار دى، دا بــهت تبـر شـي


















## د ياغي حُوانانو سيمه




نــــه پــــر تولــــو خلــــو شــــمعـب وب، رنهــــا وه





مردكــــي بــــهـهـــر كو كنــــازو بْنـــــى نـــــهو

 حغلنــــد ســــتوري لتــــول مــــي مـــشغولا وه








 شــــــرنگگبدلب ســــــندريزه مــــــــو فـــــــــا وه

دا


لــــه هــــر بـــــا سـاغـــره جامونــــــه د نــــرگس وو


مرحلــــــــد $د$


يـــو يــــي خنيلــــه جنـــــهـه هـــسـكه تــــر فلكــــــهـ




دغـــــهـ فِــــرق خـــــو د اغيــــــارو تبليغــــــات وو















 ســرو لـــنـبكرو ســـره جنــــــو ، ابـــتـلا وه


هــــره پـبغلـــــه مــــو ملالـــــه د گاونـــــه شـــــوه تنـــــــاره تــــــــهـبــــــــه ولاره هـــــــره نيـــــــا وه

 د اغيــــــــــارو مــــــــــاتول او تحــــــــــــــلـو وو




مـــوبٍ پــر لويــهـلار پــر شنـونبلو پــبنـي ايـــنـي حماســـــه مــــو د
 د بــــــدرنگو چـــــــاره دومــــــره نـــــــــاروا وه











پیى


Hb

 Hb
 silmar

ميوند كلتوري تولنه_ كندهار

